# The Pivotal Role of Vocabulary & Academic Language in Accelerating Literacy K-6

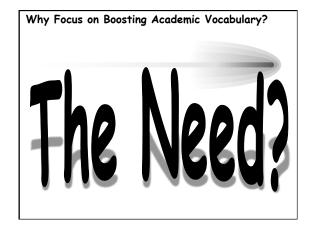
Wyoming State Conference July 29, 2010

Dr. Kevin Feldman www.scoe.org/reading kfeldman@scoe.org



- Clarity on how to create an "evidence based" <u>School-wide</u> AL/vocabulary program K-5/6
- Practical tools/strategies/resources to utilize as you take your "next steps" individually <u>AND</u> collectively as school teams.

# Reading/Language Arts This section of the Sanoma County Office of Education (SCOE) website provides a collection of reading/language arts resources and information designed to support teachers, administrators, parents, and anymore desconcerned with intop long literacy in Sonoma County and beyond. Formerly known as the Reading long, the County of the



## The Importance of Vocabulary

- Graves 2008

Vocabulary knowledge is a crucial factor underlying reading comprehension and thinking more generally (Davis, 1944; Stahl & Stahl, 2004; Thorndike, 1973-1974; Wittgenstein, 1953).

Vocabulary knowledge in kindergarten and first grade is a significant predictor or reading comprehension in the middle and secondary grades (Cunningham & Stanovich, 2005; Scarborough, 1998).

Vocabulary is the **primary factor** influencing the readability of text (Chall & Dale, 1995; Klare, 1984).

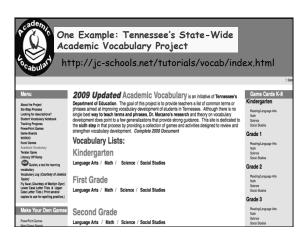
# Helping ALL Students Build Strong Vocabularies

Helping average students achieve vocabularies of 50,000 (average HS graduate) words is a very substantial task

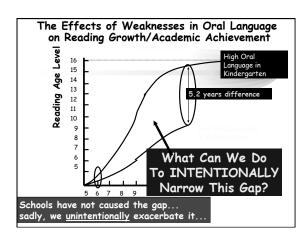
Helping students with small vocabularies catch up with their peers is an even more substantial task.

Only a rich and multifaceted INTENTIONAL school-wide vocabulary program is likely to help students accomplish these tasks (Baumann & Kaméenui, 2004; Blachowicz, Fisher, Ogle, & Watts-Taffe, 2006; Graves, 2006; Stahl & Nagy, 2006).

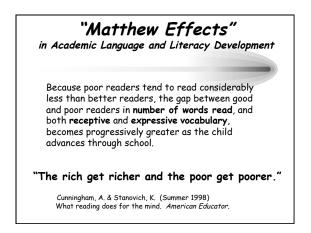
\*\* This is Our Goal Today - Taking concrete - evidence based steps towards realizing this important achievement.





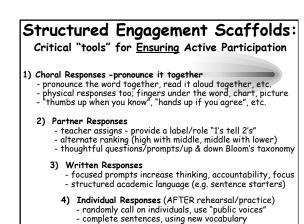




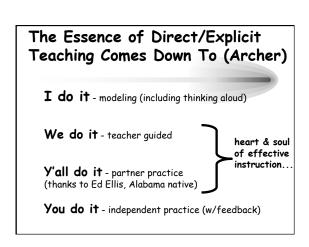




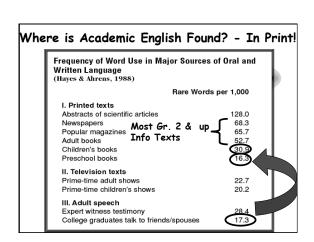


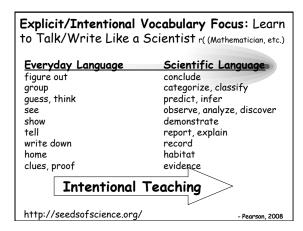


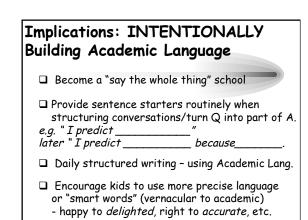


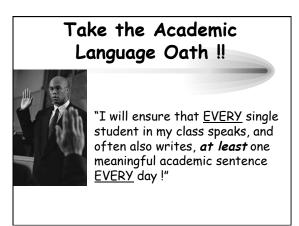


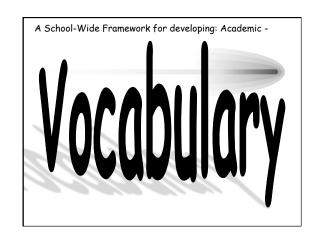
# \*\*Academic Language \*\*Vocabulary: the specialized words used in academic settings: content specific (e.g. magma) & high use academic terms (e.g. analyze, comparatively, variable) \*\*Syntax: the way words are arranged in order to form sentences or phrases \*\*Grammar: the rules according to which the words of a language change their form and are combined into sentences

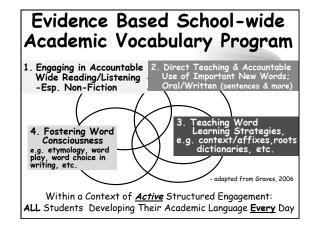


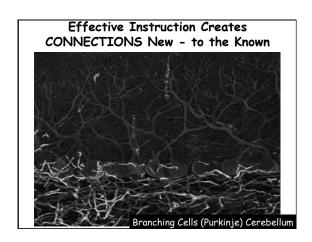






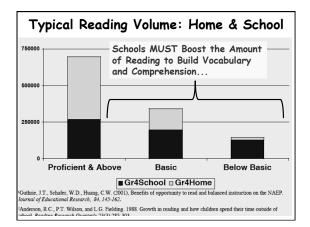


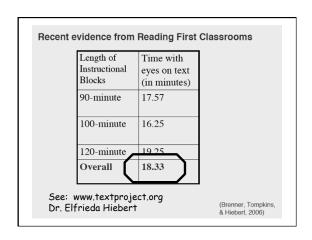








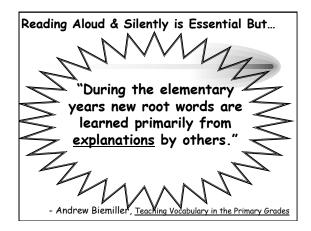


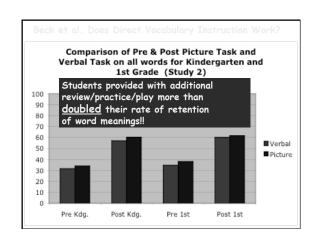


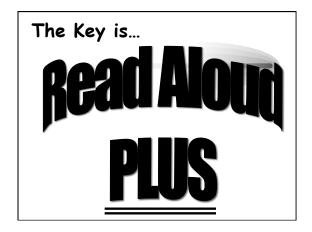
# The Strong Relationship Between Amount of Reading, Fluency of Reading & Reading Comprehension/Vocabulary

- Buck & Torgesen (2004; www.fcrr.org)
   Oral Reading Fluency (ORF) & FCAT: r = .70
   [also: Good, Simmons, & Kame'enui (Scientific Studies of Reading, 2001) ORF & Oregon
   Statewide Assessment: r = .67
- Kuhn & Schwanenflugel (in press): Data from the seven classes most successful in increasing reading rate were compared to 7 least successful classes: students in former read 7 minutes more daily than students in latter.

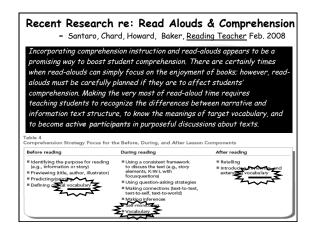
A Plan for Increasing Stamina (& Fluency & Comprehension)					
Grade	Teacher-guided	"Scaffolded" Silent Reading (e.g., Centers, "Seatwork")			
1	10 minutes daily @3 wpm: 63,000	5 7 minutes daily @ 30 wpm: 37,800	100,800		
2	15 minutes daily @8 wpm: 216,00	0 15 minutes daily @80 wpm:216,000	432,000		
3	20 minutes daily @100 wpm: 360,000	20 minutes daily @100 wpm: 360,000	720,000		
TOTAL	639,000	613,800	1,252,800		
Hiebert, www.tex	2008 tproject.org				







# Plus What? Explicitly teaching critical academic vocabulary Routinely stopping to engage ALL students in using comprehension strategies - "strategic discussion" (miles on the tongue!) Checking for understanding \*\* can be done on a 2nd reading w/very young children if stopping disturbs the "flow", but be clear - it is not about simply listening - it is about stretching their minds and using emerging academic language skills in context



# Vocabulary Example from OC Grade One Read Aloud Write the following words on the board & say them commitment continents Ask the students what commitment is and have them give examples of commitments people make. If necessary explain that a commitment is an important promise to do something and not quit until it is done. Explain that a continent is a large landmass and that Earth has 7 continents. Task: "beef up" - enhance these rather tepid suggestions with our evidenced based heuristic to make the instruction robust - effective for EVERY student (including Els)

# Robust Vocabulary Instruction w/ Dr. Anita Archer - 2<sup>nd</sup> Graders



Free to view/download at www.scoe.org/reading

# Instructional Guidelines (another Heuristic) for Explicitly Teaching a New Term

- 1) Pronounce Chorally
- 2) Explain **BEFORE** Define
- 3) Provide Examples

"Quick Teach"

- 4) Deepen Understanding
- 5) Review & Coach Use

# Deepen & J Understanding in Wide Variety of Ways Depending on the Word, Kids, Context, etc.

Here's a few of my favorites that also have empirical evidence supporting them:

- Examples vs. Non-examples
- ☐ Morphological parts (e.g. bio·graphy, re· use)
- □ Non-linguistic representations (e.g. images)
- ☐ Acting them out physically
- ☐ Quick story
- ☐ Graphic organizers web/charts/etc.
- ☐ Word families elaboration in context
- \*\* It's all about connecting the New to the Known

# Word Families/Types Primary Grade Implications

**Verbs** - teach commonly used tenses, esp. helpful for ELLs and struggling readers

predict predicting predicted

Other Common Word Forms (usually noun-verb) prediction

Contextualize practice - use the forms in sentences
"My\_\_\_\_\_\_is\_\_\_\_.
"My\_\_\_\_\_\_is similar to Sarah's, I also think\_\_\_\_\_.

# Dictionaries Are Not Necessarily Productive Learning Tools

Definition: categorize, v.t.

Random House Webster's Dictionary (2001): to arrange in categories; classify.

Longman Advanced American Dictionary (2001):

to put people or things into groups according to what type, level, etc. they are, or to say what group they are in.

The population is <u>categorized</u> according to age, gender and occupation.

How would you <u>categorize</u> your relationship with your parents?

# Dictionaries Serve 2 Primary Functions

- 1) Confirmation spelling and/or meaning
- 2) Elaboration other meanings, word forms, uses, etc.

However, for initial learning – too often typical dictionaries don't explain (teachers do!), they use other forms of the word or more obtuse and unusual words to define the term in question!

Lexical Resources: Learner Dictionaries

### FREE on the web:

Longman - http://www.ldoceonline.com/

Heinle - http://nhd.heinle.com/home.aspx

Collins CoBuild -

http://www.linguistics.ruhr-uni-bochum.de/ccsd/

## A Few Vocabulary "FAQs"

1) When to teach new terms - before or after a reading?

VGenerally if a narrative, after the reading since the words are not essential for comprehension...For informational text, usually before the reading IF the terms are keys to grasping the big ideas of the reading, often we also clarify during reading AND extend/elaborate after reading!!

2) What is "best practice" for multiple meaning words?

FOnly teach the meaning used in the reading today if the other meanings are more abstract, less common ...
However, if there are other common meanings your students are likely to know - remind them of these as "non-examples" and contrast the meaning used in the text (e.g. wave as in hi, surf to group of people)

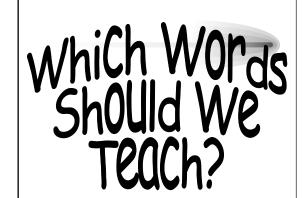
## A Few Vocabulary "FAQs"

3) Should I teach other word forms?

√ Yes <u>IF</u> the form is very common, e.g. predict as a verb, and prediction as a noun - don't be limited by the form used in the text/called out by the TE

4) How about cognates for Spanish speakers?

√ Yes, very helpful - many academic terms in English, have an every day cognate in Spanish - easy to find using free online English-Spanish dictionaries e.g. prevention - prevencion (http://www.spanishdict.com/)



Of course the answer is...

# Important words... Words that matter today AND tomorrow...

- 1) Drive comprehension of key BIG ideas
- 2) Academic "tool kit" words, needed for long term academic proficiency (e.g. Coxhead AWL)
- 3) Abstract words that really need explaining..

## Differentiating Vocabulary Teaching:

- 3 Basic levels of vocabulary instructional intensity w/ endless possible variations
- ☐ Thorough Robust Treatment
  - all 5 "levels" no limit to # of steps, but until you see the kids have it...
- Quick Teach
  - first 3 levels no more than a few min.
- Mention in Passing
  - say the word, quick synonym less than one min.

Vocabulary W	ords Called Out: Gr. 3 Basal Text in 1 wk.
hauling artificial babushka	"Big Dogs" - Extended/Robust
sewn scraps threaded boarder poverty bouquet challah linen	"Puppies" - Embedded/Quick Tea
handkerchief huppa	"Protozoan" - Very Brief
regions lacquer	Academic Terms Used/Not Taught!
unique	summarize, specific, convey, similar, classify, categorize, selection, intensity, emphasis, framing, contrast, strategies

# 

understanding & practice is fluent - automatic

Directly Teach Key Word

# Word Learning Strategies

# Learning Strategies 1) In K-3 - learning to read accurately/fluently & frequently 2) 4-12 the key tools are: Affixes - prefixes modify meaning - suffixes the part of speech (usually) Dictionaries - pick a solid "learner dictionary" Latin/Greek roots - in context - make connections Contextual analysis - reread/think/guess/check Latin cognates for Spanish speakers

□ Value independent word learning - e.g. Word Detectives

# Using context as a fix up strategy -David Pearson, 2007 □ Use a cloze or a "placeholder" approach (nonsense word "blank") □ Have students substitute an uncommon word for a common word--or vice-versa □ Lots of modeling and group problem-solving when uncommon words are encountered √Research re: context is rather anemic but....

Prefix	Meaning %	of prefixed words	examp
un	not; reversal of	26%	uncover
re	again, back, really	14%	review
in/im	in, into, not	11%	insert
dis	away, apart, negative	7%	discover
en/em	in; within; on	4%	entail
mis	wrong	3%	mistaker
pre	before	3%	prevent
pro	in favor of; before	1%	protect
a	not; in, on, without	1%	atypical

Suffix		uffixed ords	d example
s, es	more than one verb marker	31%	characters
ed	in the past; quality/state	20%	walked
ing	when you do something; quality, state	14%	walking
ly	how something is	7%	safely
ér, or	one who, what/that which	4%	drummer
tion, sion	state, quality; act	4%	action/mission
able, ible	able to be	2%	disposable, reversible
al, ial	related to, like	1%	final, partial

Family	Prefix	Meaning	Examples
m 11 /1	dis	not opposite of	dishonest, discovery
TOY	il-	not, opposite of	illegal, illiterate
	im-	not, opposite of	impossible, impatient
	in-	not, opposite of	independent, inactive
	ir-	not, opposite of	irresponsible, irregula
	non-	not, opposite of	nonliving, nonsense
	un-	not, opposite of	unfinished, unhappy
Over/	super	over, really big	Supermarket, Superpose
Under	over	more than, to me	overpower, overload
Carroner	sub	under, below	Submarine, subway
Toodbor	com-	together, with	community, compress
rodeliner	con-	together	conform, congress
	co-	together, with	coauthor, cohabitant
Number	uni-	one	unicorn, unicycle
LARTINDEL.	bi-	two	biweekly, bipolar
	tri-	three	triangle, tricolor
	quad-		quadrilateral, quadruplets
	penta-	five	pentagon, pentameter

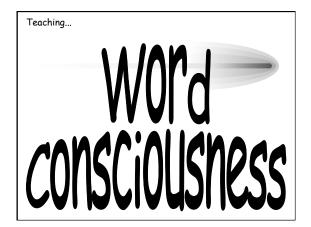
## Power of Latinate Cognates for Spanish Speakers: Examples from AWL 1st Sublist

and preserves the meaning.

### 70% of the AWL have a Spanish cognate

analyze analizar benefit beneficio define definir distribute distribuir identify identificar indicar indicate individual individual

\*\* many are everyday "tier 1" words in Spanish Great tool for teachers: http://www.spanishdict.com/



# Six Basic Types of Word Consciousness Activities

Creating a Word-Rich Environment

Recognizing and Promoting Adept Diction

Promoting Word Play/Games/Purposeful "goofing around"

Fostering Word Consciousness Through Writing

Involving Students in Original Investigations

Prompting Students to Use New Words on Their Own

Teaching Students about Words (types/etymology, etc.)

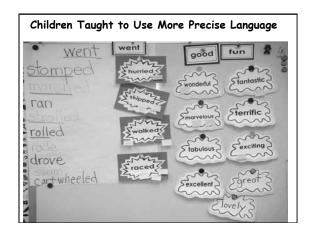
\* adapted from Graves & Taffe, 2007

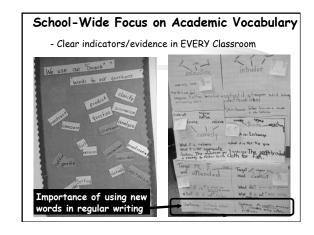
# Word Wizards

Challenge students to use "target words" (or whatever you call new words directly taught by the teacher) throughout the day - model this yourself!

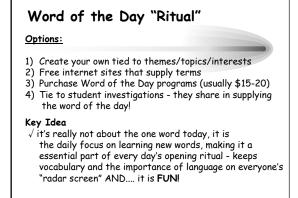
Game - anyone who uses a "target word" correctly w/out being prompted earns a "word wizard point" for the class.

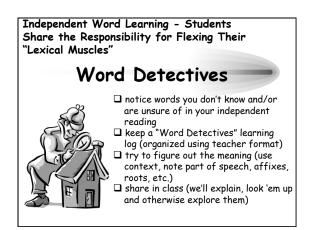
Keep track on the Word Wizard bulletin board/chalk board - some little recognition - popcorn for the read aloud on Friday if you we read 50 points (or

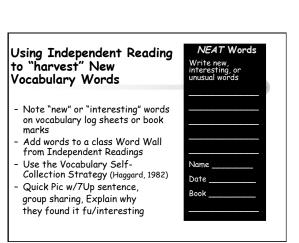


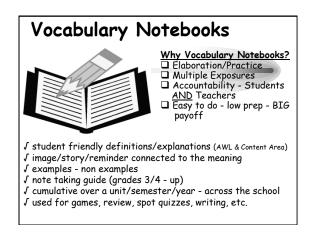












Name _	Story/Chapter	
Word	My Own Words	Image/Representation

# Computer Technology Can Be a Powerful Vocabulary Amplifier

"Computer technology can be used effectively to help teach vocabulary."

- National Reading Panel, pg. 4-5

### Examples:

- √ visual dictionaries
- ${\it J}$  visual thesaurus
- √ specialized vocab computer programs
- $\mathcal I$  internet web based program

See www.fcrr.org; detailed objective reviews of reading programs, including technology based

## Useful Websites to Support Your Vocabulary /Comprehension Instruction

Learner Dictionaries (controlled vocabulary + examples)

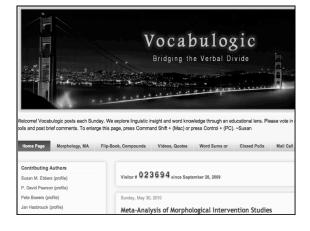
- http://www.ldoceonline.com/http://nhd.heinle.com/

Tools for Teachers & Older Students (images, synonyms, etc.)

- Word Sift http://www.wordsift.com/
- Tag Galaxy http://taggalaxy.de/
- AWL text analyzer
- www.er.uqam.ca/nobel/r21270/textools/web\_vp.html

### Games/Videos & Word Play

- http://www.freerice.com
- http://pbskids.org/wordgirl/
- http://www.netrover.com/~kingskid/hanglist.html





## Intentionally Building an Evidence Based School-Wide Vocabulary Model

- 1) Agreement on the need/rationale for a school-Wide model to systematically bolster vocabulary development.
- 2) Grade level commitments establish norms (specific) for address all 4 domains (reading more, direct teaching of important words, word learning strategies, developing word consciousness).
- 3) Agree on key indicators/evidence of progress towards specific goals by grade level relative to each domain.
- 4) Teacher collaboration/admin support and MUTUAL accountability - collect classroom data, refine & do it!

# What's Possible in K-6 Vocabulary Learning?

One Example(Biemiller, 2004)

### Oral Read Aloud + Direct Instruction

- Teachers explained/prompted use of 3-10 words a day Words selected from BOTH fiction & non-fiction
- 30 min. per day allocated using both Core ELA and Social Studies / Science sources
- Words were cumulatively reviewed/practiced/"played with"
- 5. Systematically re-read books exploring more words, and reviewing previous taught words in 1 week cycles
   6. Keep a notebook of words taught/vocab word wall

<u>Results</u> suggest lowest students adding an additional 400 words per year - over 3 years could potentially narrow the gap by approximately 2/3 relative to average vocab levels

# Thank You!

Additional FREE Resources, Videos, Articles, Links re: Vocabulary and Academic Literacy posted at: <a href="https://www.scoe.org/reading...">www.scoe.org/reading...</a>... Please send along any implementation questions as they come up!

Dr. Kevin Feldman kfeldman@scoe.org